联合 国

安全理事会



S/12604
16 March 1978
CHINESE

安全理事会主席的说明

安全理事会主席收到了附在后面的一九七八年三月十六日秘书长给安全理事会主席的信。

78-05276

一九七八年三月十六日
秘书长给安全理事会主席的信

我要提请安全理事会各理事国注意我所收到的关于黎巴嫩目前局势的函电。附上的是尚未分发的函电，其中包括一些政府和组织的来函。

这些函电中，有些是就秘书长和安全理事会的行动提出的若干意见和建议。我愿向安理会保证，我随时准备尽我所能，帮助克服目前的困难。我已经同一些最直接相关的代表联系，并愿随时进行斡旋。

我已对该地区最近的发展所造成的无辜平民的丧失生命，以及其对国际和平与安全日益增加的威胁，表示深为关切。在这些事件上，我们看到了这么久以来，使那么多人民生灵涂炭的暴力循环、挑衅与报复的再次出现。我们必须明确地作出一切努力，来终止目前的危机。但是，我们不应忽视一件事实，就是在达成一项全面的和平解决办法，使该地区所有政府和人民的正当愿望得到满足以前，这个循环大概是要继续下去的。

不论是对眼前的黎巴嫩的情况，还是对更为广泛的，全面和平解决中东问题这个国际和平与安全上的优先目标，我都愿意随时尽一切可能提供帮助。由于目前中东局势的演变，对世界和平的前途关系重大，所以我要请安理会注意这些函电，并表达我的关切。

库尔特·瓦尔德海姆（签名）

附件一

一九七八年三月十五日
阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表
给秘书长的普通照会

阿拉伯利比亚民众国常驻联合国代表向联合国秘书长阁下致意，并荣幸地转递阿拉伯利比亚民众国外交部长阿里·特雷基博士阁下给阁下的电文，全文如下：

“种族主义犹太复国主义者对巴勒斯坦和黎巴嫩人民不断进行的侵略，暴露了犹太复国主义一邦的扩张主义和种族主义的本质，它是以窃占和使无辜流血为基础的。

阿拉伯利比亚民众国谴责威胁本地区乃至全世界和平与安全，并构成对联合国宪章原则恶毒践踏的这次侵略，同时重申对苦难中的巴勒斯坦人民和黎巴嫩人民的立场。

阿拉伯利比亚民众国请求阁下采取适当措施阻止这次残暴的侵略，对阁下为维持国际和平与安全所作出的努力表示支持。顺致最崇高的敬意。”

附件二

一九七八年三月十五日

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表
给秘书长的普通照会

阿拉伯叙利亚共和国常驻联合国代表向联合国秘书长致意，并荣幸地转递阿拉伯叙利亚共和国付外交部长阁下于一九七八年三月十五日以色列侵略黎巴嫩以后，向安全理事会各会员国派驻大马士革的大使们发表的声明，以及维持治安部队军事发言人在同一天发表的声明全文。

附件二的附件

以下是阿拉伯叙利亚共和国付外交部长阁下三月十五日向安全理事会各理事国派驻大马士革的大使们发表的声明全文：

“以色列自三月十四一十五日午夜开始，使用各式各样的武器，对黎巴嫩大举进犯。军事行动现在仍在继续进行中，在这些行动当中，侵略部队正在破坏黎巴嫩的村庄和巴勒斯坦难民营，屠杀数以百计的无辜平民。以色列扬言这次攻击是报复突击队队员三月十一日在巴勒斯坦的行动。

“在向黎巴嫩进行这次侵略性攻击时，以色列非常明白，三月十一日的行动并不是从黎巴嫩南部发动的，它不过是利用这个借口来破坏联合国会员国黎巴嫩的主权，侵犯其领土的完整和统一，屠杀数以百计的无辜人民，并破坏黎巴嫩村庄和巴勒斯坦难民营。这些侵略行为，构成对联合国宪章、国际法原则和人道主义的肆意践踏。以色列的这种行为，一清二楚地证明了以色列一意孤行，坚持侵略，违反联合国宪章和各种决议，无意于达成和平。

“鉴于上述情况，阿拉伯叙利亚共和国深为关切正在黎巴嫩南部发生的种种事件，呼吁安全理事会各理事国负起宪章所赋以的责任，立即进行干预，以阻止对联合国一个会员国所进行的侵略，并立即采取必要的步骤，使以色列部队即刻从黎巴嫩领土撤出。”

附件三

一九七八年三月十四日

巴勒斯坦解放组织常驻联合国观察员
给秘书长的信

奉巴勒斯坦解放组织执行委员会的命令，我愿通知下列情况：

“巴勒斯坦解放组织向联合国秘书长库尔特·瓦尔德海姆博士亲切问候并致以崇高敬意，同时请秘书长阁下注意三月十三日以色列议会作出的严重决定，并注意以色列总理门纳切姆·贝京的声明，以及其他官员的声明，其中载有明目张胆的，公开的和官方的威胁，说什么要消灭巴解组织和它驻在海外的代表。

巴解组织愿意提请阁下注意以色列军队沿黎巴嫩南部边境的大肆集结，其中包括它的陆、海、空三军。

这些都是对所有联合国会员国所遵守的联合国宪章内容和精神的公然违反，而且是对巴解组织和巴勒斯坦人民的危险挑衅。这必然也对中东乃至全世界的和平构成严重威胁。

巴解组织借此机会向阁下表示至深的尊敬和谢意。”

常驻观察员

泽赫迪·拉比卜·特尔齐（签名）

附件四

一九七八年三月十五日

阿拉伯国家联盟常驻联合国观察员

给秘书长的信

以色列部队昨天晚上对一个阿拉伯国家，一个阿拉伯联盟和联合国的成员国发动了侵略。在这次侵略中，以色列动用了陆、海、空三军，与实际战争无异。

以色列国防部长今天宣布，以色列部队将继续占领黎巴嫩南部，以便维持秩序，这正是殖民国家占领别人土地时曾经使用过的借口。

以色列这次侵略杀害了大量的黎巴嫩平民。而且，它的目的是消灭巴勒斯坦人民。巴勒斯坦人民的土地已被以色列窃占，他们被迫背井离乡在黎巴嫩逃难。

以色列这次侵略和占领新的阿拉伯领土产生了严重的影响，其威胁所及并不止以中东地区为限。

这种局势需要你以联合国秘书长的资格立即进行干预，以制止以色列的侵略，并确保以色列立即自黎巴嫩领土撤出。

马哈茂德·里亚德(签名)

附件五

一九七八年三月十五日

阿尔及利亚常驻联合国代表团临时代办给秘书长的信

我荣幸地附上阿尔及利亚人民民主共和国革命委员会委员、外交部长阿布杜拉齐兹·布特弗利卡先生的信的全文。

如蒙将上述来信全文当作大会临时议程项目 30 和 31 下的正式文件发表，不胜感激。

阿尔及利亚

常驻联合国代表团临时代办

纳塞勒丁·哈法德（签名）

附件五的附件

我谨提请你注意以色列最近一次侵略黎巴嫩所造成的严重局势。

近东的另一个阿拉伯国家黎巴嫩再一次成为以色列故意的，尤其是予谋进行的侵略的目标。以色列制造混乱，故意把特拉维夫最近的事件发生以后从一些国家收到的礼貌上的慰问信，解释为国际大家庭鼓励甚至支持它发动这次侵略。

有种种迹象显示，以色列胸有成竹地利用了准备军事侵略所需的时间，使世界舆论对最近这次暴行心理上有了准备。

对于近东最近的发展，你也许比任何人都更感到震惊，比任何人都更关心这一发展不只是对近东地区，而且对全世界的和平与安全可能产生的后果。

我们有理由期待联合国秘书长表明立场，除了谴责构成以色列基本政策的国家恐怖主义以外，还要提醒每一个人，除非严格执行联合国各项有关决议，特别是关于以色列从占领下的所有阿拉伯领土撤出，并承认巴勒斯坦人民民族权利的决议，世界上这个地区是不可能有和平可言的。

我们以这封信，向你保证我们坚决支持你为这个目的而采取的任何行动，并向巴勒斯坦人民唯一的合法代表，巴勒斯坦解放组织和兄弟般的黎巴嫩人民表示最坚决的声援。黎巴嫩人民最近为了捍卫国家的统一、主权和领土完整已经经历了一次新的考验。

阿尔及利亚人民民主共和国
革命委员会委员
外交部长

阿卜杜拉齐兹·布特弗利卡(签名)

- - - - -